


St Aloysius

A Ministry of Mercy Education Ltd



申请表

海外学生入学申请表 OVERSEAS STUDENT APPLICATION FOR ENROLMENT
 请用英文填写 (WHEN FILLING IN THIS FORM PLEASE PRINT IN ENGLISH)

学生情况 STUDENT INFORMATION

| | |
|--------------------------------------|--|
| 姓 | |
| 名 | |
| 惯用名 | |
| 出生日期 | |
| 年龄 | |
| 出生所国家 | |
| 国籍 | |
| 宗教信仰 | |
| 家庭住址 | |
| 国家 | |
| 邮政编码 | |
| 电话 | |
| 电子邮箱 | |
| 申请在圣阿罗伊斯女子中学就读年级 | |
| 在圣阿罗伊斯女子中学开学的日期 | |
| 目前或以前就读的学校 | |
| 已完成的最高年级 (附加最新学校成绩单) 及品行报告单 (态度行为方面) | |

父母或合法监护人情况 PARENT OR LEGAL GUARDIAN INFORMATION

| | |
|--------------|--|
| 姓 | |
| 名 | |
| 称谓: 先生/夫人/女士 | |
| 与学生的关系 | |
| 工作电话 | |
| 工作电子邮箱 | |
| 工作地址 | |
| 国家 | |
| 邮编 | |

监护人情况 GUARDIANSHIP

所有学生要求住在寄宿家庭里。

学校对所有学生承担监护责任，与父（母）长期一起居住的学生除外。

入学细则及条件 TERMS AND CONDITIONS OF ENROLMENT

1. 本协议的细则和条件若有任何变动，必须以书面形式修改，并由校长签名。
2. 只要学生预交了报读的科目和课程的所有费用，圣阿罗伊斯女子中学必须为其授课。
3. 学生需保证遵守圣阿罗伊斯女子中学的有关校规和纪律，并按照老师的指导按时而有系统的学习和工作。
4. 根据澳洲移民事务及边防保护部(DIBP)的现行政策，学生必须留在St Aloysius女子私立中学，至少完成头六个月的课程；如所报读课程短于六个月，则至少读到课程结束。
5. 缴纳费用。入学注册费，学费及海外学生健康保险费必须在“政府接收入学确认书”签发之前缴纳。
6. 我们在这份表格及报名程序中收集学生的信息，为的是履行我们对《海外学生教育服务法》第3.1 d条款及《全国守则(2007)》的义务；亦即确保学生遵守澳洲移民法对学生签证所赋予的条件和规定。收集这些信息的权力依据可见于《海外学生教育服务法(2000)》、《海外学生教育服务规范(2001)》、以及《海外学生注册、教育、培训等机构的全国遵循守则(2007)》。在某些情况之下，这份表格和报名程序中所收集的信息可以提供给澳洲政府及指定机构，如有必要，还可以提供给学费保护服务处。在另一些情况之下，如有法律当局授权或提出要求，不经你的同意，也同样可以披露这份表格和报名程序中所收集的信息。
7. 退款政策
 - 若学生在开学前十四天以上，向学校出示其移民局拒签的信函，学生将获得全部退款。如果在开学前十四天以内才向学校出示以上拒签证明，学生将获得以缴纳学费的90%的退款。
 - 学生若因为除了签证拒签之外的理由要求取消其注册的课程，学生需要在开学前28天以上以书面形式通知学校，可以获得以缴纳学费的80%退款。
 - 除了上述两种情况外，学生需要提前6个月书面通知学校其退出课程的要求。否则会导致学生不能取得一个学期的学费退款。
 - 退款是以银行汇票的方式支付，币值为澳元，并扣除与退款相关的银行费用。退款不能直接支付给身在澳洲的学生。学费不能转到其他人的名下或其他学校。退款将在学生申请退出注册课程的六周内支付。如果学生因违反签证条件，出勤不足或违反校规等原因需要离开学校，校方一律不予退款。

政府签发的签证是让学生学习英语并到指定的学校就读一年。根据政府的签证条款，学生必须在指定的学校完成一年的学业，此后才可以考虑转学。

入学合同 CONTRACT OF ENROLMENT

本人特此为_____（写入学生姓名）申报就读圣阿罗伊斯女子中学，希望该学生能到圣阿罗伊斯女子中学读书，本人已阅读了申请表中所含的“入学细则及条件”部分，并理解其中内容。本人同意，如果上述学生被校方录取，本人必须遵照该文的各条规定，并按照圣阿罗伊斯女子中学发布的现行收费表向圣阿罗伊斯女子中学缴纳一年的学费\$_____澳元。除此之外，本人还需支付申请过程中的其他各项费用。

学生签名 Signature of Student

父母/监护人签名

Signature of Parent/Guardian

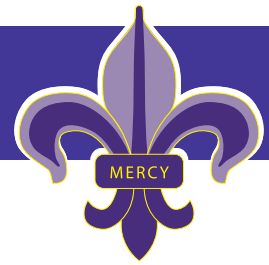
日期 Date

圣阿罗伊斯中学接受申请

Accepted for St Aloysius College

日期 Date

Fee Structure and Term Dates



收费标准 (所有的价格均以澳元为单位)

| | 2017 | 2018 | |
|------------------------|------------------|-----------------|---|
| 报名费 | \$200 | \$200 | |
| 监护费 | 免费 | 免费 | 我校不收监护费，校长是监护人，我们认为监护是学校的责任。 |
| 海外学生健康医疗保险 | \$559 | 2018年的收费标准待另行通知 | 每年收费标准是根据澳大利亚的政府的规定而改变。 |
| 一年的学费 | \$18,500 | \$19,250 | 所有的学费包括学科的费用和郊游的费用。 注意：所有的学生都要求 <ul style="list-style-type: none"> 穿校服，校服的费用大概1100澳元。 所有的学生必须要买练习本，学习用具和材料，每年的费用大约400澳元。 租用与学校计算机相匹配的学校学生学习用的笔记本电脑的租金。 支付新SACE课程政府所收的费用 (150-600澳元不等)。 |
| 南澳大利亚英语学校(SACE) 学费 报名费 | \$385/周 \$225 | 2018年的收费标准待另行通知 | + 材料费 \$12/周 |
| 澳大利亚寄宿家庭网---住宿费 | | | |
| 住宿安置费 | \$280 | 2018年的收费标准待另行通知 | |
| 每星期寄宿家庭费 | \$310 | 2018年的收费标准待另行通知 | 包括必须有的AHN 学生和住宿家庭的财产保险. |
| 第一次到达时的接机费 | \$130 | 2018年的收费标准待另行通知 | 如果需要此服务,请务必至少 在学生到达前两星期将到达日期及航班号告知学校。 |

付款方式

付款方式可使用信用卡 电汇或直接存入我们的银行账号

银行(Bank): Commonwealth Bank, Gouger Street, Adelaide, SA 5000 Australia

账号(Account Number): 06 5005 0090 0828

银行代号(Swift code): CTBAAU2S

学期日期

| | 2017年 | 2018年 |
|---|-------------------------|-------------------------|
| 1 | 30 January - 13 April | 29 January - 13 April |
| 2 | 1 May - 7 July | 30 April - 6 July |
| 3 | 24 July - 29 September | 23 July - 28 September |
| 4 | 16 October - 7 December | 15 October - 6 December |

学生在此日期范围以外不能延长她们的假期

国际学生报名流程

St Aloysius女子私立中学



1. 申请表以电子邮件方式寄往 registrar@sac.sa.edu.au，同时必须附上最近一次的成绩单；成绩单必须译成英文，且必须经过认证。
* 成绩要求：对于准备在澳洲选读的科目，学生的成绩必须达到80%或更高。对于直接进入主流课程，需考虑IELTS或AEAS成绩是否达到满意程度。
2. St Aloysius回复邮件，说明校方是否有空位；随即给中介人/学生发出录取通知书/收费明细单。根据571类别学生签证的要求，凡全自费国际学生都必须为自己所获签证的整个期限购买海外学生医疗保险。St Aloysius会给学生安排保险事宜，并将保险费用加入收费明细单，与录取通知书一并发出。
3. 中介人/学生按录取通知书/收费明细单中的说明缴费，并将汇款单传真至 registrar@sac.sa.edu.au
4. 收到付款后，St Aloysius给中介人/学生发出录取确认书、福利安排书（如适用）、以及澳洲家庭寄宿网络AHN申请表（如适用）。学生应参阅本校网站上的国际学生手册，网址：<http://www.sac.sa.edu.au/enrolment/international-students>
5. 中介人/学生填写澳洲移民事务及边防部(DIBP)所要求要的签证申请文件，并将申请寄往移民部。关于移民部所需文件的最新清单，可访问移民部官方网站：<http://www.immi.gov.au/allforms/pdf/157a.pdf>。请注意：如签证申请失败，St Aloysius会立即全数退回已缴纳的学费和其它费用。
6. 中介人给St Aloysius发出正式收费单，以便收取中介费。
7. 中介人/学生给St Aloysius发出签证批文及航班详情；校方随即确认家庭寄宿安排（如适用），并安排接机、见面。

出勤：根据澳洲签证条款，学生的出勤率必须达到满意程度才可以继续留在澳洲读书。在St Aloysius女子私立中学，我们将满意出勤率定为90%或以上。



Accredited by the Australian Government. CRICOS Registered Provider: St Aloysius College 00371F
53 Wakefield St Adelaide 5000, South Australia, Australia
T: +61 8 8217 3200 F: +61 8 8212 4908
www.sac.sa.edu.au E: registrar@sac.sa.edu.au